雲高華
華英客棧
WAH YING ROOMS
105 Pender St. E.　Phone Sey. 6828
Vancouver, B. C.

▲重新廣告
啟者本棧重新修飾異常華麗住房光潔新置床褥器具增置冷熱水喉煖汽龍電光燈大加改良煥然一新僑胞惠顧招待妥當價格相宜謹登告白仰候垂青
本棧在片打街東一百零五號
▲電話（詩麼）六八二叁
司事羅齊恬伍時令啟

榮課尤魚公司糯米粉廣告
英洲尤魚唐山糯米粉發行
本號始創脂魚蝦角迄今開辦多年屢蒙各買號光顧不勝銘感矣爲是各貨號由遠東辦來各字號生粉腎雖分別何種米粉已現充斥與中國貨不惜資本特着幾個股實商人在中國各埠挑選上等一百大元本粘米運來自制機器揀粉偶摘成谷粉業供貨行按價極廉而論該粉宜有自讀但係真正貨而且新鮮幼滑係全該粉原質食味甘香包無船倉氣及變失味矣敗確係真遠東運來各號生粉有天淵之分別　諸君採辦認明包面魚嘜商標細覩貨色庶不致悞不勝幸甚此佈
新晒尤魚蝦米蝦肉霉香鹹魚時價
淨糯米粉（五磅庄　四磅庄）一百磅十五元五毛
淨粘米粉全上一百磅十五元五毛
麥英崙洗衣刷一打五元六毛
Wing Hem Fish　Fairville, N. B. Can

西醫黃大衛
統理男婦老幼內外全科
花柳雜症
Dr. DAVID WONG, L.S. B., M. D.
Suite 204-205 193 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.
醫舍及住址電話Phone Sey. 8703

▼◎▲雲埠龍岡公所十七年職員表

正董　正理財　正中文書記　正西文書記　正監督　正交際　正核數　正庶務　議長　調查員
趙盈祥　張炳堅　張椿杰　趙榮燦　張華勳　劉孔正　關國超　關仁義　劉蔚成　張餘慶　劉潤緝
副　副　副　副　副　副　副　副　趙南　關耀光
趙屏珊　關崇頌　關崇爵　張桂子　劉儒堃　關紹曾　劉煥維　趙萬　趙邦立　劉繼容　關國瀚　張作　趙惠南

議員
劉奕　劉携　關國亮　張長　趙長　趙作
劉閑來　劉希乾　劉祥　張錫潮　趙美濤　劉希敬
劉喜揚　劉杞南　關勳厚　張良　趙安綸　劉倫
劉達初　劉崇　關文彬　關美勳　趙汝禮　劉穩維
劉瑞容　劉祖柔　關崇惠　趙世德　趙發明
劉早鈊　關耀崇　劉嘉祿　趙煥　趙棣羣

廣東各屬新聞

●誣妾偷情之怪劇

「南海」函　九江鄉大正坊居民鄧某　年將耳順　賦性昏庸　廿年前已賦鼓盆之戚　旋納壹妾　生育子女數人　長女已經遺嫁　妾亦半老徐娘矣　查鄧向在本沙口某店　充當行江買手之職　該店并有貨船一艘　委之主持　詎竟敢假公濟私　自行販運違禁物品　嗣爲東家查悉　恐被牽累　乃將之辭退　鄧自失業後　百無聊賴　昨日不知[illegible]何人唆擺　謂其妾與某軍界人有曖昧情事　即擬將妾驅逐　并將其大床鏡粧櫃箱等物　盡行毀拋爛棄　聲勢洶洶然　如飲狂藥　妾被誣情有不甘　當質問其有何証據　且謂自顧年逾不惑　卽已所生之女亦經適人　尙復有何淫心　而作此無恥之事　言訖痛哭不已　鄧思妾言具有理由　怒氣漸平　復經旁人解釋　始知誤會　迫得低頭向其妾謝過　此壹塲家庭怪劇　遂告閉幕　嗣查該妾被誣之原因　蓋今年春間　曾有某隊兵在該姓祖祠駐紮　該祠與鄧之住屋距離不遠　朝夕相見　其妾或不免與若輩閒談　其心雖自問無他　然造謠者乃得以乘隙而入　追爲鄧所聞　不加查察　遽信爲真　卽同家發作　實屬自尋煩惱云

●各村被匪大劫

「增城」函　第七區福都約　有保衛團多人　廿三日荷槍護送大幇婦女往某鄉飲酒　僅至拾途徑口地方　被悍匪數拾人攔截　亂槍掃擊　團丁等還槍與匪駁火　奈因衆寡不敵　卒被匪將團槍奪去　復將婦女强擄而遁　又廿四日　縣屬白礪村　被袁蝦九匪黨數拾人　於黃昏時一擁入鄉　分投洗刧　一連搜刦二十餘家　始携贜呼嘯而遁　後鄉人鳴鑼召領鄰鄉民團　出隊追捕　放槍向匪掃擊　匪負隅抵抗　互戰達壹時之久　傷斃匪黨十數名　匪乃沿途拋棄贜物而逃　約拾回叁分之貳　各鄉民團乃收隊而返

●四邑輪船減少

「台山」函　四邑省城輪拖渡　向有九艘　分日聯幇開行　往來省城四邑各地　行旅稱便　但該輪商等　現以隻數過多　生意大淡　若非設法補救　實難維持血本　昨特聯合九艘輪東集議　議決將九艘公司組合爲一　裁撤江南　廣安　商安　三艘　以節糜費　以同記　昌記　聯商　保安　永發　廣新　六艘　分日開行　各輪均已贊同　准舊歷拾一月　開始實行矣

●病人變犬

「恩平」函　塘湖里馮業士　農夫也　素性刻薄　近因其子往古巴　每年寄歸家用銀　甚爲豐裕　該農夫富而驕　昨他在家臥病數天　忽作犬鳴　及至病略愈　甫能出門　適遇他祖嘗算數宴會　他復作犬鳴　竟將赴席人馮詒欺咬壞　好似癲犬模樣　亦奇聞也

▼◎▲周愛蓮總公所十七年職員表

正堂長　鶴樓　副　成德
正中文書記　文彬　副　傳開
正西文書記　偉炎　瑞豹
正交際　耀初　家概
理財　家浪　幹事　家署
正議長　寶山　道澄
評議員
成鋸　享華　開强　玉堯　連三
在民　燦興　容藻　成札　煥林
富居　家紀　本倫　貴台　福凌
憲扶　敢泰　厚基　永年　敢榮
敢發　家甜　道間　述濂　曾川
沂添　敢業

▼◎▲都城洪鐘報收到第六期股銀

車梨役埠
致公堂卅股　陳象昶六股　黃增業六股
容灼六股　黃彩求二股　許社大二股
李學仁四股　伍勳旺　伍長壽　黃植烱
黃世槐　陳容　以上各一股
許植利
湯盤武
雲高華埠
梁維城　呂焯　黃節章
以上各一股

▼◎▲五洲洪門懇親會收到捐欵芳名列

黎梓　梁神安　梁活　梁乾星　黃炳南　江牡　黃珠秀　蔡炳宋
鄭鴻麟　唐才　何登連
梁修富　鄭振瓊　馮灼葵
以上黎宗煊經手
譚煜　余約和　吳錦昌
江槐　劉仕　黃拱宸
林福悅　林三合　雷福
吳庚　劉用賢　葉裕倫
以上二埠至公堂經手

▼◎▲二埠致公堂鳴謝萬先師寶誕助經費名列

廖炳崇一元　廣順隆七毛五
梁廷謀三毛五　鄭華植　譚伯裳　譚森彬
美南樓　葉成記　李天立　江灶　梁星　鄭秋來　黃南　麥松　張明晃　周道滾　譚恩　鄧位　侯穩　黃拱宸　杜記　李苗　官保　李漢　廖分培　葉倫　女想　黃享　鄭明月　湯名葉　黃鍾　張培晃
鄭月明　馮宙　林永祥　劉福　呂磅　劉顯和　黃耀欽　馮益　蔣旋可　桂昌　李常早　葉文選　甄才　陳興　馮熾　宋昭懋　江志本　宋羣盛　黃派賢　劉超　于堯　李清　余昌和　曹約燕　李翔盛
新錦和　陳旺　李來百　譚生　以上各五毛　蔡盛仁　鍾德　余寬　鄭仕明　黃世燃　譚世廣　梁補　吳庚　黃養　胡榮浮　黎鳳　伍洪扶　林倉　黃禮富　江子侃　宋昭海　梁永發　林連　李來仟　李偉豐　以上各二毛五
黎宗樂　福和　黃石安　敢烈　何旭　梁廷袞　丘發多　甄明垣　林勝　羅子禎　余煥牛　世滋　宋昭美　劉希歧　譚熠　崇倉　葉崇義　黎寧　雷福　鄧海　吳泉柏　方平　陳洪　梁灼南

▼◎▲欵汝埠致公堂十七年職員

（以上〇代副）
會長　丘應耀　〇　盧奕坡
中書記　梁經翼　〇　李雨帆
西書記　梁聽吾　〇　雷家培　駐末舍周牛
財政　朱金　〇　余中棠
議長　黃英文　〇　周家納
核數員　胡樞明　〇　胡康
監督　張神萬　〇　梁典携
調查員　張長　〇　李梓楠
庶務員　何德　鄭梓　梁池
張三槐　盧參
評議員
譚棠　梁仍　黎鑑　容保　盧文　丘牛　唐煦
丘照　何四　馬義　鄭植　廖炳　廖棠

▼◎▲鳴謝

自一介庸夫荷以全加宣傳重任隕越之疚問心殊多然所經各堂乃蒙昆仲隆情厚義欵待殷殷所謂飲和食德沒齒難忘者也謹此鳴謝　並頌

年禧

羅小白鞠躬

活生參茸生熟藥行
溫哥華
Wat Sang Co,　87 Pender St. E.　Vancouver, B. C.　Phone Sey. 5399

壁架第四期唱碟大幇運到
賊王子之靈繡官贈別　四只　陳非儂　馬師曾　對答
天寶遺恨　二王又線　一隻　丁香炳
思賢調　壹隻　紫羅蘭
昭君怨　春怨　貳隻　紫羅蘭
天仇記哭亡魂　一隻　靚元亨
呂布窺粧鳳儀亭訴苦　一隻　靚元亨
守華容道　二隻　靚榮
沙河趕兵　一隻　靚榮
綠野梁魂夜審閨女　二隻　劉笑希
走南陽之偷飯食　南音　二隻　靚少鳳
斷腸知縣訴苦　二隻　馮顯榮
孤雁引仇緣洞房　龐順堯
苦獄兩青蓮之探監　共二隻　龐順堯
轟天雷求藥寫真　一隻　陳非儂
女狀師之勸妻　一隻　馬師曾
夜渡蘆花孤島憶恨　二隻　肖麗章
李香君守樓　三只　千里駒
苦鳳鶯憐之余俠魂　壹隻　馬師曾
憐香客上卷之夜送寒衣　貳隻　靚少鳳
苦鳳鶯憐觀音廟訴情　一隻　千里駒
園林憶恨　貳隻　任璧珊
夢霞秋怨　二隻　馮顯榮
祭董妃　二隻　妙然
漁翁嘆命　折白大王　一隻　何劍虹
新歸魂塚　二隻　陳國衡
鴛侶分飛夢夜逃婚　二隻　龐順堯
兩打芭蕉　餓馬搖鈴　一隻　何柳堂　何澄溪　合唱
梨靈恨　反連環扣　貳隻　小蘭香　濟逢音樂　合奏
公錠金　壹隻　新中華音樂
上列唱片均係十寸雙面每只沽壹元一毛一次買半打本行包寄費本滿理半打者寄費自理唱片出門恕不退換
藥物價目
唱片目錄印備函索即奉
活生行主人謹識

▼◎▲二埠致公堂十七年職員表

名譽會長　正會長　正議長　中書記　西書記　正監督　正理財　核數　催收員　宣傳科　調查科　庶務科　葉成記　黃增榮　李其銘
葉成記　李來百　蔣經可　余煥　蔣安翹　黃禮富　李卓偉　梁廷謀　梁永發　羅彭年　李苗　葉文選
正盟長　副　副　副　副　副　副　副　副　梁永發　張明滉　譚林
譚松元　李天立　羅星全　朱昭懋　余緒和　梁廷滚　李桂記　羅榮壽　余柏　陳麗湧　潘林

董事部
黃派賢　葉達汴　林文合　陳棟　胡穩　譚熠　梁永發　劉超　李明　黃世燃

議員
李苗　梁補　麥松　李奕祥　鄧海　李煥女　宋昭海　林勝　江灶　甄森
譚時舫　李銳　林倉　黃松養　葉文選　宋昭美　宋羣盛　駐尾路晒埠　葉倫　劉加　駐濕巴頓　甄培
丘發多　李盛　黃石安　蕭國祺　侯穩　陳洪　羅壽　黃世滋　雷福　甄盛
李耀　梁廷滾　梁信　葉崇義　鄭月明　李常早　李發星　吳昌　黃拱宸　林番德
李漢　張培晃　黃鉅　陳旺　黃文　黃享　李來仟　余約和　劉倫　甄奕朋
余相　方錦　李安　鄭華植　李聖燕　李常本　蔣旋可　甄才　蔡炳宋

域多利埠　英昌隆
YingChongLungCo. Ltd.
Phone 1236　P. O. Box 1516
547-9-5 Cormorant St　Victoria B.C.

注意
本號辦到絲苗壹白米合時生菓木貨各江日用品物零沽批發特別相宜
德國反老還補片（每盒二員五）
茲特減價沽發買一盒送壹盒
由元月至二月拾號止此補丸
功效甚大馳名五大州欲補身
者請爲留意勿失機會爲盼
總司理李進啟

▼◎▲企蓮打致公堂十吉年職員表

會長　李常立　黃八
議長　黃禮儀　李灼南
名譽交際　李常立
外交　黃珍傳　胡焯　關旋書
中文書記　鍾葆恒　梁吉
理財　黃八　李常立　梁接
監督　陳球　鄭華紀
幹事　李祐烱　黃春　黃參秀　梁利
調查　黃子遂　廖偉治　李西林　李坤
庶務　馬榮順　許柏　鍾其　黃勝
核數　馬俊詠　伍富
徵收　鄭華紀　李濟圃

議員
陳榮　黃穩　陳日昇　陳好　張偉　黎李
馬焯球　周灼　梁經　馮應宏　楊水　伍于禮
林强　馬日昇　鄭仙奕　阮彬　馬世棠　司徒典
馮炳　雷法權